

Zmluva o poskytovaní pracovnej zdravotnej služby č. 13/2015/PZS

uzavretá podľa § 269 odsek 2 Obchodného zákonníka č.513/1991 Z. z. v znení neskorších predpisov a v nadväznosti na ustanovenia zákona č.124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami

Objednávateľ:

Obchodné meno:	Trnavský samosprávny kraj
Sídlo:	Starohájska 10, 917 01 Trnava
IČO:	37 836 901
DIČ :	2021628367
IČ DPH:	
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu (IBAN):	SK18 8180 0000 0070 0050 1106
Zastúpený/á :	Ing. Tibor Mikuš, PhD. – predseda

(ďalej len „objednávateľ“)

v zastúpení objednávateľov – organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti TTSK ako verejných obstarávateľov podľa §6 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov
(ďalej ako „ďalší objednávateľia“)

Poskytovateľ:

Obchodné meno:	MEDI RELAX M+M s.r.o.
Sídlo:	Prepoštská 6, 811 01 Bratislava
IČO:	35 772 786
DIČ:	2021508533
IČ DPH:	SK2021508533
Zapísaná:	Obchodný register vedený Okresným súdom Bratislava I. Oddiel: Sro Vložka č.: 19657/B
Bankové spojenie:	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky
Číslo účtu:	6624639010/1111
Zastúpený/á:	Mgr. Alena Cerovská, MPH, konateľ Mgr. Iveta Chreneková, konateľ

(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok I.

Predmet a obsah plnenia zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa zaviesť u objednávateľa a u ďalších objednávateľov uvedených v prílohách č. 2a, 2b a 2c tejto zmluvy a poskytovať objednávateľovi a ďalším objednávateľom certifikované zdravotnícke činnosti špecifikované v bode 2 až 4 tohto článku, ktoré spolu s lekáorskými preventívnymi prehliadkami zamestnancov tvoria komplexne pracovnú zdravotnú službu definovanú v zmysle zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a o ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 208/2014 Z. z. o podrobnostiach o rozsahu a náplni výkonu pracovnej zdravotnej služby, o zložení tímu odborníkov, ktorí ju vykonávajú, a o požiadavkách na ich odbornú spôsobilosť. Predmetom tejto zmluvy nie je sledovanie a hodnotenie zdravotného stavu a zdravotnej spôsobilosti na prácu zamestnancov objednávateľa a zamestnancov ďalších objednávateľov formou lekáorských preventívnych prehliadok, ktoré si zabezpečia objednávateľ a ďalší objednávateľa mimo rámca tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ v rámci dohľadu nad faktormi pracovného prostredia a pracovných podmienok zabezpečí:
 - identifikáciu nebezpečenstiev z chemických, fyzikálnych, biologických, psychologických a sociologických faktorov práce a pracovného prostredia,
 - hodnotenie faktorov práce a pracovného prostredia a spôsob vykonávania práce z hľadiska ich možného vplyvu na zdravie zamestnancov,
 - zisťovanie expozície jednotlivých zamestnancov zdraviu škodlivým faktorom práce a pracovného prostredia z hľadiska intenzity, dĺžky a frekvencie pôsobenia týchto faktorov na zamestnancov, ich možné kombinované účinky na zdravie,
 - hodnotenie zdravotných rizík, ktoré ohrozujú zdravie zamestnancov pri práci, podieľanie sa na vypracovaní posudku o riziku.
3. Poskytovateľ poskytuje objednávateľovi a ďalším objednávateľom poradenstvo a navrhuje opatrenia z hľadiska ochrany a kladného ovplyvňovania zdravia zamestnancov so zameraním na:
 - stav pracovného prostredia z hľadiska ochrany zdravia zamestnancov (dispozičné, priestorové a ergonomické riešenie pracoviska, vetranie, vykurovanie, osvetlenie z hľadiska vhodnosti pre vykonávané pracovné činnosti a používané technológie),
 - zabezpečenie kvality a dostatočného množstva pitnej vody na pracovisku,
 - zariadenia na osobnú hygienu,
 - stravovanie zamestnancov, stravovacie zariadenia a ubytovacie zariadenia z hľadiska dodržiavania požiadaviek ustanovených osobitnými predpismi, ak ich prevádzkuje objednávateľ alebo ďalší objednávateľa.

4. Poskytovateľ sa ďalej zúčastňuje na :

- vypracúvaní a realizácii programov ochrany a podpory zdravia zamestnancov, na zlepšovaní pracovných podmienok a na vyhodnocovaní nových zariadení a technológií zo zdravotného hľadiska,
- výchove a vzdelávaní zamestnávateľov a zamestnancov o problematike vplyvu práce, pracovných podmienok a faktoroch pracovného prostredia na zdravie a o ochrane a podpore zdravia pri práci so zameraním na možné príčinné súvislosti akútneho, chronického poškodenia zdravia a poškodenia zdravia, ktoré sa prejaví v neskoršom období, špecifických zmien a nešpecifických zmien zdravotného stavu, ako aj na prevenciu pred týmito možnými zdravotnými účinkami,
- analýze výsledkov dohľadu nad pracovnými podmienkami a nad zdravím zamestnancov ako aj výsledkov biologického monitorovania expozície zamestnancov, vrátane návrhu opatrení na zlepšovanie pracovných podmienok a ochranu a podporu zdravia zamestnancov,
- rozboroch pracovnej neschopnosti, chorôb z povolania a ochorení súvisiacich s prácou,
- činnostiach spojených so zaraďovaním zamestnancov na pracovnú rehabilitáciu, na činnostiach na účely rekondičných pobytov vo vzťahu k vykonávacej práci vrátane ich náplne v spolupráci so zamestnávateľmi a zástupcami zamestnancov pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci.
- poradenstve pri plánovaní a organizácii práce a odpočinku, pri výbere a používaní prostriedkov individuálnej a kolektívnej ochrany.

Článok II.

Čas, cena a rozsah plnenia zmluvných strán

1. Objednávateľ zabezpečí poskytovateľovi u objednávateľa ako aj u ďalších objednávateľov prístup k potrebným informáciám a vytvorí podmienky na výkon pracovnej zdravotnej služby (ďalej len „PZS“) podľa článku I tejto zmluvy a zabezpečí súčinnosť s jednotlivými vedúcimi zamestnancami, zástupcami zamestnancov, bezpečnostno-technickou službou a komisiou pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (ďalej len „BOZP“).
2. Cena za predmet zmluvy bola dohodnutá na základe výsledkov verejného obstarávania na **19 800 EUR bez DPH**.
3. Cena uvedená v článku II ods. 2 nezahŕňa náklady na subdodávky meraní rizikových faktorov realizované odbornými certifikovanými pracoviskami.
4. Počet zamestnancov objednávateľa ku dňu podpisu tejto zmluvy je 215. Počty zamestnancov ďalších objednávateľov sú obsiahnuté v prílohách č. 2a, 2b a 2c zmluvy.
5. Poskytovateľ vystaví faktúru za poskytnuté služby vždy za skončený kalendárny štvrťrok. Výška faktúry za skončený kalendárny štvrťrok bude **4 950 EUR bez DPH**.

Prílohou faktúry bude rozpis vykonaných služieb potvrdený poskytovateľom a odsúhlasený objednávateľom, resp. ďalším objednávateľom. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných predpisov. Súčet všetkých fakturovaných súm nesmie presiahnuť celkovú cenu predmetu zmluvy uvedenú v bode 2 tohto článku

6. Poskytovateľ bude k cenám úkonov účtovať objednávateľovi DPH v zmysle platnej legislatívy. /7/
7. Objednávateľ je povinný uhradiť celú fakturovanú čiastku v lehote 30 dní odo dňa obdržania faktúry. V prípade omeškania úhrady, poskytovateľ má právo vyúčtovať objednávateľovi úrok z omeškania podľa príslušných právnych predpisov. Záväzok objednávateľa sa považuje za uhradený dňom pripísania úhrady na účet poskytovateľa. /6/

Článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby v súlade s platnými právnymi predpismi vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, v súlade s touto zmluvou a bez zbytočného odkladu. V prípade, ak bude poskytovateľ pri poskytovaní služieb podľa tejto zmluvy využívať služby tretích osôb (subdodávateľov), zodpovedá za poskytnuté služby tak, ako by tieto služby poskytoval sám.
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že riadne a včas poskytnuté služby prevezme, resp. zabezpečí ich prevzatie dotknutými ďalšími objednávateľmi, a zaplatí za ne poskytovateľovi cenu dohodnutú v článku II. tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ prehlasuje, že sa pred vypracovaním tejto zmluvy oboznámil s požiadavkami objednávateľa na poskytnutie služieb a cena za dohodnuté služby podľa tejto zmluvy bola určená na základe výsledkov verejného obstarávania.
4. Poskytovateľ prehlasuje, že na poskytovanie služieb podľa tejto zmluvy má oprávnenie na výkon pracovnej zdravotnej služby, vydané Úradom verejného zdravotníctva Slovenskej republiky, ktoré tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť služby v súlade s požiadavkami objednávateľa vo vopred dohodnutom čase.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si navzájom poskytnú všetku potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a zároveň sa budú včas informovať - prostredníctvom poverených zástupcov - o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, a to najmä sa budú vzájomne informovať o všetkých zmenách a iných okolnostiach, ktoré majú, alebo môžu mať vplyv na plnenie záväzkov zmluvných strán vyplývajúcich z tejto zmluvy.
7. Poskytovateľ a objednávateľ poveruje kontaktné osoby vo veciach spolupráce:

Poskytovateľ poveruje **koordinovaním a zastupovaním vo veciach poskytovania služieb PZS** podľa tejto zmluvy:

a) za poskytovateľa:

RNDr. Natália Turicová

Tel.: +421 2 32660269 **mobil:** +421 902 926 661 **fax.:** +421 2 32660261

Email: nturicova@medirelax.sk

Objednávateľ poveruje **zabezpečovaním a objednávaním poskytovania služieb:**

a) za objednávateľa :

Ing. Eduard Bednárík

Tel.: +421 33 5559350

Email: bednarik.eduard@trnava-vuc.sk

8. Objednávateľ sa zaväzuje zaškoliť zamestnancov poskytovateľa pred začatím poskytovania služieb podľa tejto zmluvy a sprístupnením svojich pracovísk poskytovateľovi z príslušných predpisov BOZP. Objednávateľ je tiež povinný zabezpečiť zaškolenie zamestnancov poskytovateľa pred začatím poskytovania služieb podľa tejto zmluvy a sprístupnením pracovísk ďalších objednávateľov poskytovateľovi z príslušných predpisov BOZP
9. Objednávateľ zabezpečí kompletnú informovanosť svojich zamestnancov a zamestnancov ďalších objednávateľov o účele a cieľoch pracovnej skupiny poskytovateľa pri výkone auditorských činností podľa čl. IV a pri poskytovaní iných služieb podľa tejto zmluvy.

Článok IV.

Prevzatie služby o vykonaní hygienicko-zdravotného auditu

1. Objednávateľ a ďalší objednávateľia sú povinní po obdržaní oznámenia o vykonaní hygienicko-zdravotného auditu prevziať príslušnú dokumentáciu o poskytnutí služieb. Pod dokumentáciou o poskytnutí služieb v zmysle tejto zmluvy sa rozumie hygienicko-zdravotný audit (protokol o obhliadke pracoviska).

2. Prevzatie dokumentácie potvrdí objednávateľ, resp. príslušný ďalší objednávateľ poskytovateľovi v písomnom protokole.
3. Poskytovateľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je poskytovaný v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve a v súlade s platnými právnymi predpismi.

Článok V. Dôvernosť informácií

1. Zmluvné strany sa dohodli, že informácie obsiahnuté v tejto zmluve ako aj informácie, ktoré strany poskytli pri rokovaní o uzavretí tejto zmluvy alebo získali pri výkone práv a plnení záväzkov podľa tejto zmluvy sa považujú za dôverné informácie v zmysle § 271 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník. Dôverné informácie sa zmluvné strany zaväzujú chrániť pred ich sprístupnením tretím osobám, nezneužívať ich a najmä nepoužívať ich v rozpore s ich účelom pre svoje potreby na úkor druhej zmluvnej strany. Ustanovenia tohto odseku sa nevzťahujú na údaje známe pred uzatvorením zmluvy alebo na údaje všeobecne známe. Porušením povinností podľa tohto odseku nie je plnenie všeobecne záväznými právnymi predpismi uložených povinností zmluvných strán.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že v prípade spracovávania osobných údajov zamestnancov objednávateľa alebo zamestnancov ďalších objednávateľov bude postupovať v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, pri dodržaní nasledovných podmienok:
 - a) Poskytovateľ je oprávnený začať so spracúvaním osobných údajov v mene objednávateľa odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
 - b) Účel spracúvania osobných údajov: vykonávanie pracovnej zdravotnej služby.
 - c) Osobné údaje spracúvané v informačnom systéme objednávateľa IS mzdy a personalistika v rozsahu titul, meno, priezvisko a ďalšie údaje nevyhnutné k vybavovaniu agendy pracovnej zdravotnej služby.
 - d) Okruh dotknutých osôb: zamestnanci objednávateľa a zamestnanci oprávnených subjektov.
 - e) Podmienky spracúvania osobných údajov: Poskytovateľ bude vykonávať spracúvanie osobných údajov na prostriedkoch informačných technológií a tiež manuálne – v listinnej forme.
 - f) Povolené operácie s osobnými údajmi: Táto zmluva oprávňuje poskytovateľa vykonávať všetky potrebné operácie nevyhnutné na dosiahnutie účelu zmluvy, najmä zhromažďovanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, prepracúvanie, vyhľadávanie, prehliadanie, preskupovanie, kombinovanie, premiestňovanie, využívanie, uchovávanie, kopírovanie, poskytovanie, likvidácia osobných údajov.
 - g) Objednávateľ vyhlasuje, že pri výbere poskytovateľa postupoval podľa § 8 ods. 2, prvej vety zákona o ochrane osobných údajov, t.j. dbal na jeho

odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov opatreniami podľa § 19 ods. 1 zákona o ochrane osobných údajov.

Článok VI. Osobitné dojednania

1. Poskytovateľ ako nositeľ oprávnenia ÚVZ pre implementáciu a poskytovanie dohľadu nad prácou a pracovným prostredím zamestnancov preberá zodpovednosť za túto oblasť objednávateľa a ďalších objednávateľov v rozsahu služieb vykonávaných na základe tejto zmluvy.
2. V zmysle zodpovednosti uvedenej v bode 1 tohto článku sa zmluvné strany dohodli, že poskytovateľ má výhradné právo odbornej akceptácie eventuálnych subdodávateľov pri zabezpečovaní svojich úloh vyplývajúcich z tejto zmluvy. Na základe požiadavky objednávateľa je poskytovateľ povinný informovať objednávateľa o subdodávateľoch.
3. Právo výberu prípadného subdodávateľa meraní rizikových faktorov má aj objednávateľ za podmienky, že takto vybraného subdodávateľa poskytovateľ vopred písomne odborne akceptoval.
4. Podmienkou vydania odbornej akceptácie podľa ods. 3 tohto článku je písomný záväzok subdodávateľa v prospech poskytovateľa, že zahájí merania rizikových faktorov najneskôr do 20 dní od vydania akceptačného listu a dodrží vzájomne dohodnutý časový harmonogram meraní a dodania výsledkov.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Osoby podpisujúce túto zmluvu prehlasujú, že sú oprávnené túto zmluvu uzavrieť a tiež, že zmluvná strana, ktorú reprezentujú spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto zmluve stanovené a že je schopná a oprávnená túto zmluvu riadne plniť.
2. Obe strany sa zaväzujú dodržiavať ustanovenia tejto zmluvy o dobu účinnosti tejto zmluvy.
3. Pokiaľ nie je vyslovene vyššie uvedené inak, musia byť všetky nároky či úkony smerujúce k zmene alebo zániku zmluvy urobené písomne a doručené na adresy uvedené v záhlaví zmluvy. Zmluvná strana má povinnosť oznámiť do 7 (siedmich) dní druhej strane zmenu sídla alebo iných kontaktných údajov uvedených v záhlaví zmluvy.

4. V prípade, že niektoré ustanovenie tejto zmluvy je alebo sa stane neúčinné alebo nevymáhateľné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto zmluvy účinné. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť neúčinné alebo nevymáhateľné ustanovenia inými, účinnými a vymáhateľnými, ktoré svojim obsahom a zmyslom zodpovedajú obsahu a zmyslu ustanovenia pôvodného.
5. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 01.01.2015 do 31.12.2015. Zmluvu je možné ukončiť dohodou zmluvných strán, odstúpením niektorej zo zmluvných strán v zmysle bodu 6 a 7 tohto článku. Zmluva sa tiež zrušuje dňom straty povolenia poskytovateľa na poskytovanie služieb, ktoré sú predmetom tejto zmluvy.
6. V prípade omeškania s úhradou faktúry o viac ako 30 dní, je poskytovateľ oprávnený odstúpiť jednostranne od zmluvy.
7. Objednávateľ je oprávnený jednostranne odstúpiť od zmluvy v prípade, ak si poskytovateľ riadne neplní alebo prestal plniť povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy a z platných právnych predpisov.
8. Zmluva je platná dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinná od 01.01.2015, za predpokladu jej predchádzajúceho zverejnenia objednávatelom.
9. Táto zmluva sa môže meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami po dohode oboch zmluvných strán.
10. Písomnosť zaslaná zmluvnou stranou na adresu druhej zmluvnej strany, ktorá je uvedená v tejto zmluve alebo na neskôr písomne oznámenú zmenu kontaktnej adresy, sa považuje za doručenú aj v prípade, ak adresát neprevezme zásielku v stanovenej lehote od jej uloženia na pošte alebo ak ju odmietne prevziať, a to dňom odmietnutia.
11. V prípade, že sa po uzatvorení tejto zmluvy zmení niektorý právny predpis, ktorý súvisí s predmetom tejto zmluvy alebo sa tento právny predpis zruší, zmluvné strany súhlasia s tým, že sa príslušná časť zmluvy bude vykladať podľa toho právneho predpisu, ktorý zmenený alebo zrušený právny predpis nahradí, ak bude upravovať rovnaký predmet. Ak za zrušený právny predpis nebude prijatý nový právny predpis, ktorý by upravoval rovnaký predmet, bude sa na výklad príslušnej časti zmluvy aplikovať právny predpis, upravujúci podľa možnosti najbližšiu podobnú problematiku v porovnaní s problematikou tvoriacou predmet tejto zmluvy.
12. Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a zákonom č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako aj k nim vydaných príslušných vykonávacích všeobecne záväzných predpisov.
13. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
Príloha č. 1 – Oprávnenie poskytovateľa na výkon pracovnej zdravotnej služby
Príloha č. 2a – Zoznam zariadení sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti TTSK
Príloha č. 2b – Zoznam zariadení odboru kultúry v zriaďovateľskej pôsobnosti TTSK
Príloha č. 2c – Zoznam stredných škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti TTSK, Správa a údržba ciest TTSK, Úrad TTSK
14. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Dva rovnopisy budú odovzdané objednávatelovi a jeden poskytovateľovi.

15. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a ten predstavuje ich skutočnú vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov. Svoje prejavy vôle obsiahnuté v tejto zmluve zmluvné strany považujú za určité a zrozumiteľné a vyjadrené nie za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvným stranám nie je známa žiadna okolnosť, ktorá by spôsobovala neplatnosť niektorého z ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany na znak svojho súhlasu s obsahom tejto zmluvy túto zmluvu podpisujú.

V Bratislava, dňa 15.12. 2014

v.r.

za poskytovateľa:
MEDI RELAX M+M s.r.o.
Mgr. Alena Cerovská, MPH
konateľ

v.r.

za objednávateľa:
Trnavský samosprávny kraj
Ing. Tibor Mikuš, PhD.
predseda

v.r.

za poskytovateľa
MEDI RELAX M+M s.r.o.
Mgr. Iveta Chreneková
konateľ